

Book of Ra Deluxe 10 Win Ways

LEXIQUE	
TERME ANGLAIS	TERME FRANÇAIS
Wild Transfer Wilds on main reel set transfer to colossal reel set.	Transfert de symboles frimés Les symboles frimés de l’ensemble de cylindres principal sont transférés à l’ensemble de cylindres colossal.
Free Games Special expanding symbol	Jeu boni Free Games Symbole spécial qui prend de l’expansion
Win reactions Every win triggers a reaction	Réactions après un gain Chaque gain déclenche une réaction
Tap to continue	Touchez pour continuer
Menu	Menu
Bet/Total bet/Max bet	Mise/Mise totale/Mise maximale
Credits	Solde
Auto	Jeu automatique
Please place your bet	Veuillez engager votre mise
Congratulations	Félicitations
Start	Jouer
Full screen/Windowed	Mode plein écran/Mode fenêtre
Press ESC to exit full screen	Appuyez sur Échap pour quitter le mode plein écran.
Exit	Quitter
[x] Win Ways	[x] façons de gagner
[x] Won/Winner paid [x] Last win	Gain [x] Dernier gain
Feature win [x]	Gain du jeu boni [x]
Congratulations You have won [x]	Félicitations Vous avez gagné [x]
[x] Free Games! Special expanding symbol on reel set 1	[x] parties gratuites Symbole extensible spécial sur l’ensemble de cylindres 1
Free Game [x] of [y]	Partie gratuite [x] de [y]
Feature Win [x] [x] free games played	Gain du jeu boni [x] [x] parties gratuites jouées
Good luck	Bonne chance
Big Win Mega win Epic win	Gain important Gain Mega Gain épique
Please place your bet	Veuillez engager votre mise
Maximum possible bet is already reached!	La mise maximale est atteinte!
Game Rules	Règles du jeu
Paytable and Info	Table de paiement et renseignements
Deposit How much would you like to pay in? Pay in Not enough funds? Deposit now Exit	Dépôt Combien voulez-vous déposer? Déposer Fonds insuffisants? Déposer de l’argent maintenant Quitter
Settings Gambling On/Off	Réglages Jeu boni Gamble Activé/Désactivé
Replay/Replay mode	Reprise/Mode reprise
Help	Aide
Exit Game	Quitter le jeu
Gamble Gamble amount [x] Gamble to win [y] Previous cards Red Black Choose Red or Black to gamble, or take the win!	Jeu boni Gamble Montant en jeu [x] Mettez le montant en jeu pour gagner [y] Cartes précédentes Rouge Noir Choisissez Rouge ou Noir pour mettre votre gain en jeu, ou encaissez votre gain!
Collect	Encaisser
Congratulations! You have achieved the highest possible gamble win! Press Collect to take the win!	Félicitations! Vous avez obtenu le plus haut gain possible au jeu boni Gamble! Appuyez sur Collect pour encaisser votre gain!
Select a number of rounds Select a loss limit Stop autoplay when a single win exceeds or is equal to Please select a value	Choisissez le nombre de parties Choisissez une limite de perte Arrêter le jeu automatique lors d’un gain unique supérieur ou égal à Veuillez choisir une valeur
Connection to server lost! Reconnect Leave Waiting for server to respond	Connexion au serveur perdue. Se reconnecter Quitter En attente d’une réponse du serveur.
Sorry, there are no more funds left in your account. Please make a deposit to carry on playing. Leave	Désolé, votre solde est insuffisant. Veuillez déposer des fonds afin de continuer à jouer. Quitter

* Certains boutons, afficheurs ou fonctionnalités pourraient ne pas apparaître.

Table de paiement

- Consultez les écrans d’aide pour voir une représentation graphique de la table de paiement.
- Dans cette représentation graphique :
SYMBOLS = SYMBOLES
REGULAR SYMBOLS = SYMBOLES ORDINAIRES
- Tous les lots sont accordés pour des combinaisons de symboles identiques.

Pour commencer

- Entrez dans le lobby et choisissez un appareil pour jouer.
- Cliquez sur Play Now ou sur un appareil libre pour commencer à jouer.
- Ce jeu est un jeu de casino à un joueur. Les résultats des autres joueurs n’ont aucune incidence sur les vôtres.
- Le jeu commence lorsque vous engagez une mise et prend fin lorsque vous quittez l’application.
- Dans le lobby, vous pouvez voir d’autres joueurs assis à un appareil. En cliquant sur l’un de ces appareils, vous assisterez au jeu en tant que spectateur et verrez les autres joueurs jouer.
- Vous ne pouvez pas influencer une partie lorsque vous êtes un spectateur.
- Veuillez choisir le montant à ajouter à votre solde immédiatement après avoir joint un jeu.

Pour jouer

- Ce jeu comporte 10 cylindres.
- Appuyez sur Total Bet pour choisir votre mise totale.
- La mise minimale est de [x] \$ par partie.
- La mise maximale est de [y] \$ par partie.
- Appuyez sur Start pour commencer une partie.
- Chaque partie est indépendante des autres.
- Tous les résultats sont indépendants et déterminés aléatoirement.
- Lorsque vous commencez une partie, le montant de la mise est déduit de votre solde.
- Si vous avez gagné un lot, il est affiché à la fin de la partie.

Jeu automatique

- Appuyez sur Auto pour commencer les parties automatiques.
- Si le jeu automatique est activé, le bouton devient vert. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter les parties automatiques.
- Le jeu automatique prend fin automatiquement lorsque votre mise totale est plus élevée que votre solde.
- Le jeu automatique prend fin automatiquement lorsqu’un jeu boni est déclenché.

Gains

- Les combinaisons gagnantes et les lots sont affichés dans la table de paiement.
- Les valeurs des symboles affichés dans la table de paiement sont dynamiques et varient en fonction de la mise sélectionnée.
- Seul le lot le plus élevé de chaque ligne active et de chaque combinaison de symboles dispersés est accordé.
- Les gains obtenus pour des combinaisons de symboles dispersés sont payés en plus des gains sur ligne.








Taux de retour théorique

- Le taux de retour théorique de ce jeu est de 95,15 %.
- Le taux de retour au joueur réel correspond au gain total divisé par la mise totale, sur un grand nombre de parties jouées et correspond au ratio des gains accordés sur les montants misés, exprimé sous forme de pourcentage.
- Le taux de retour au joueur peut varier grandement à la hausse ou à la baisse lorsque peu de parties sont jouées, dû à la variance statistique.

Interruption de connexion


- Dans le cas d’une interruption de connexion au réseau, la partie en cours sera complétée automatiquement.
- Si la reconnexion est établie, vous pouvez continuer votre partie en cours.
- Cela inclut tous les paramètres, comme le nombre de lignes actives et la mise.
- Si cette partie comporte plusieurs lancers des cylindres (par exemple, des parties gratuites), le jeu déterminera vos gains en fonction des gains attendus.
- Toute défectuosité annule jeux et paiements.
- Les gains sont payés conformément à la table de paiement, disponible dans les écrans d’aide du jeu.
- Toute partie en cours depuis plus de 2 heures sera complétée et le lot correspondant, s’il y a lieu, sera déposé dans le compte.

Symboles réguliers

	Explorateur		Roi
	Pharaon		Dame
	Aigle		Valet
	Scarabée		Dix
	As		

- Tous les symboles des combinaisons gagnantes doivent s’aligner sur des cylindres adjacents, à partir du cylindre à l’extrême gauche.
- Tous les lots sont accordés pour des combinaisons de symboles identiques.

Symbole frimé

	Le symbole frimé peut remplacer tous les symboles, à l’exception du symbole boni et du symbole spécial qui prend de l’expansion.
---	--


Autre symbole

	Symbole boni
---	--------------


Jeu boni Gamble

- Avec votre mise actuelle, vous pouvez mettre en jeu jusqu’à [x] \$ durant le jeu boni Gamble.
- Le jeu boni Gamble n’est pas offert lorsque le gain est supérieur à cette somme ni durant une séquence de jeu automatique.


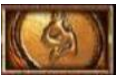

Gains

	Tous les symboles des combinaisons gagnantes sont retirés des cylindres avant que d’autres symboles ne prennent leur place. Les gains obtenus pour les nouvelles combinaisons gagnantes sont payés. Cela se poursuit jusqu’à ce qu’il n’y ait plus de nouvelle combinaison gagnante visible.
---	--






Symboles frimés

	Les symboles frimés peuvent apparaître seuls ou en empilement de deux ou trois. Si vous obtenez un symbole frimé sur l’ensemble de cylindre 1 (à gauche), il se dupliquera sur l’ensemble de cylindres 2 (à droite).
---	--

Jeu boni Free Games

	<p>Trois symboles bonis dispersés ou plus apparaissant sur les deux ensembles de cylindres déclenchent le jeu boni Free Games.</p> <p>Les symboles bonis dispersés peuvent apparaître sur les cylindres 1, 3 et 5 des deux ensembles de cylindres.</p> <p>Trois symboles bonis dispersés apparaissant sur les cylindres accordent huit parties gratuites.</p> <p>Quatre symboles bonis dispersés apparaissant sur les cylindres accordent douze parties gratuites.</p> <p>Cinq symboles bonis dispersés apparaissant sur les cylindres accordent vingt parties gratuites.</p>
	<p>Durant les parties gratuites, les symboles frimés apparaissant sur les cylindres de l'ensemble de cylindres 1 (à gauche) sont dupliqués sur les cylindres correspondants de l'ensemble de cylindres 2 (à droite).</p>
	<p>Les symboles bonis dispersés peuvent apparaître une fois par ronde de jeu.</p>
	<p>Un symbole spécial qui prend de l'expansion est sélectionné aléatoirement au début du jeu boni Free Games.</p> <p>Durant le jeu boni Free Games et après que les gains associés aux symboles réguliers ont été payés, les symboles spéciaux peuvent prendre de l'expansion pour couvrir toutes les positions de l'ensemble de cylindre 1 (à gauche).</p> <p>Les symboles spéciaux sont également dupliqués au cylindre correspondant de l'ensemble de cylindres 2 (à droite). Ils apparaissent comme des symboles spéciaux en empilement, puis sont évalués comme des symboles réguliers, même s'ils n'apparaissent pas sur des cylindres adjacents ou sur des lignes actives (l'expansion a lieu uniquement s'il y a suffisamment de symboles pour créer une combinaison gagnante.)</p>

Façons de gagner

	<p>Chaque cylindre de l'ensemble de cylindres 1 (à gauche) peut comprendre de 2 à 5 symboles. Chaque partie peut offrir un maximum de 3 125 façons de gagner sur l'ensemble de cylindres 1 (à gauche).</p>
	<p>Chaque cylindre de l'ensemble de cylindres 2 (à droite) peut comprendre de 4 à 12 symboles. Chaque partie peut offrir un maximum de 248 832 façons de gagner sur l'ensemble de cylindres 2 (à droite).</p>
	<p>Un maximum de 251 957 façons de gagner sont offertes par partie pour les deux ensembles de cylindres combinés.</p>
<div><p>Combinaison gagnante</p><p>Combinaison non gagnante</p></div>	<p>Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s'aligner de gauche à droite sur des cylindres adjacents. Les gains sont multipliés par la mise.</p>







Règles du jeu

- Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s'aligner de gauche à droite, sur des cylindres adjacents, à partir du cylindre à l'extrême gauche, à l'exception des symboles dispersés.
- Les gains obtenus pour des combinaisons de symboles dispersés sont payés en plus des gains sur ligne.
- Seul le lot le plus élevé de chaque ligne gagnante et de chaque combinaison gagnante de symboles dispersés est accordé.
- Les symboles dispersés apparaissant sur les cylindres déclenchent le jeu boni Free Games.
- Le symbole dispersé peut apparaître uniquement sur les cylindres 1, 3 et 5 des deux ensembles de cylindres.
- Le symbole frimé peut apparaître sur les cylindres 2, 3, 4 et 5 des deux ensembles de cylindres.
- Les valeurs des symboles affichés dans la table de paiement reflètent la mise en vigueur.
- Des parties gratuites peuvent être accordées durant les parties gratuites.
- Les parties gratuites sont jouées avec la même mise que la partie ayant déclenché le jeu boni.
- Avec votre mise actuelle, vous pouvez mettre en jeu jusqu'à [x] \$ durant le jeu boni Gamble.
- Le jeu boni Gamble n'est pas offert lorsque le gain est supérieur à cette somme ni durant une séquence de jeu automatique.
- La mise minimale est de [x] \$.
- Le taux de retour théorique est de 95,15 %.

- Tous les résultats sont indépendants et déterminés aléatoirement.
- Le taux de retour au joueur réel correspond au gain total divisé par la mise totale, sur un grand nombre de parties jouées et correspond au ratio des gains accordés sur les montants misés, exprimé sous forme de pourcentage.
- Le taux de retour au joueur peut varier grandement à la hausse ou à la baisse lorsque peu de parties sont jouées, dû à la variance statistique.
- Toute défectuosité annule jeux et paiements.
- Les gains sont payés conformément à la table de paiement, disponible dans les écrans d’aide du jeu.
- Toute partie en cours depuis plus de 2 heures sera complétée et le lot correspondant, s’il y a lieu, sera déposé dans le compte.

Boutons du jeu

Le tableau ci-dessous liste les boutons du jeu et décrit leurs fonctions.

 Jouer	Appuyez sur l’un de ces boutons pour commencer la partie avec la mise en vigueur.
 Mise totale	Appuyez sur ce bouton pour consulter les options de mise offertes ou appuyez sur le + ou sur le – pour augmenter ou diminuer votre mise.
 Jeu automatique	Appuyez sur ce bouton pour commencer le jeu automatique. Consultez la section Jeu automatique pour obtenir plus de détails sur le jeu automatique.
 Menu	Appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu et accéder à la table de paiement, aux options de dépôt, aux réglages, au mode Rejouer ou aux écrans d’aide. Voir ci-dessous pour plus de détails.
 Jeu boni Gamble	Le jeu boni Gamble vous offre une chance sur deux de doubler votre gain. Obtenez plus de détails dans la section Jeu boni Gamble.
	Dans la table de paiement, appuyez sur une flèche pour naviguer d’une page à l’autre. Appuyez sur le X pour quitter les écrans d’aide.
 Quitter	Appuyez sur ce bouton pour quitter le jeu.
	Appuyez sur ces boutons pour modifier le réglage du son (son et musique, son uniquement ou son désactivé).
	Mode plein écran/Mode fenêtre
	En mode Rejouer, appuyez sur les flèches de gauche ou de droite pour sauter d’une reprise à une autre. Appuyez sur le bouton Jouer pour revoir la partie entière.

Lorsque vous jouez sur un appareil mobile ou sur une tablette, vous pouvez changer la position des boutons en effectuant un glisser-déposer à l’endroit où vous le souhaitez.

Boutons du clavier

- Le tableau ci-dessous liste les raccourcis-clavier supportés par le jeu et décrit leurs fonctions.




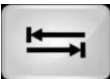
	Appuyez sur la barre d’espace pour commencer une partie, pour encaisser vos gains ou pour arrêter les cylindres.
	Appuyez sur la flèche de gauche pour diminuer la mise jusqu’à la limite minimale, pour commencer le jeu boni Gamble lorsque vos gains peuvent être mis en jeu, ou pour choisir la carte rouge durant le jeu boni Gamble.
	Appuyez sur la flèche de droite pour augmenter la mise jusqu’à la limite maximale, pour commencer le jeu boni Gamble lorsque vos gains peuvent être mis en jeu, ou pour choisir la carte noire durant le jeu boni Gamble.
	Appuyez sur la touche de tabulation pour ouvrir la table de paiement, pour naviguer d’une page à l’autre de la table de paiement ou pour fermer la table de paiement lorsque vous êtes à la dernière page.

Table de paiement et renseignements

- La table de paiement affiche la liste des symboles, des combinaisons gagnantes et des lots du jeu.
- La valeur des lots affichés dans la table de paiement correspond toujours à la mise.
- La table de paiement est affichée sur plusieurs pages auxquelles vous pouvez accéder en utilisant les boutons Flèches.

Dépôt

- Vous pouvez renflouer votre solde en appuyant sur le bouton Deposit du Menu pour effectuer un dépôt.
- Vous pouvez utiliser le curseur pour choisir la valeur à ajouter à votre session en cours.
- Si votre solde n'est pas suffisant pour ajouter des fonds à votre session en cours, vous pouvez renflouer votre compte à partir du site Web.

Mode Rejouer

- Le mode Rejouer vous permet de revoir vos parties précédentes.
- Pour obtenir une vue d'ensemble du panneau de boutons du mode Rejouer, consultez le tableau ci-dessus.

Aide

- Appuyez sur le bouton Help pour consulter les écrans d'aide.

Quitter le jeu

- Vous pouvez quitter le jeu à la fin de chaque ronde de jeu boni.